

Волынское Губернское  
Правление.



Содержание Дел

Дело № 1421.

471

Опринятим в русское  
подданство Антонины  
Карловны Тродзинской

МСС. 192. Г.

Секретарь

Получено февраль 1915 года  
Окончено марта 1915 года

на 12 листах.

Житомирский  
Обл. гос. архив УВКВ.

Подпись:

Фонд № 67  
Дело по описи 310

Число работ

14



101 2227

Решение  
Судебного

# ЖУРНАЛЪ

комиссии, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ при-  
мѣненіемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Киев-  
скаго Военнаго Округа отъ 3-го Февраля 1915 года.

Засѣданіе комиссии состоялось 21 февраля 1915 года  
подъ предсѣдательствомъ Вр. и. д. Волынскаго Вице-Губернатора  
Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго  
Правленія С. Н. Кулябки и представителей: отъ военнаго вѣдомства  
Заурядъ Капитана Янковскаго

и отъ Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія Подполковника Кравцова

## ДОЛОЖЕНО:

1/ Имя, отчество и фамилія просителя.

Антонина Карловна фонъ Гродзинская

2/ Возрастъ.

49 лѣтъ.

3/ Семейное положеніе.

Неизвѣстно .-

4/ Народность и вѣроисповѣданіе про-  
сителя и членовъ семейства его.

Полька, православнаго. -



5/ Подданство просителя и членовъ семейства его.

Прусская подданная. -

6/ Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жительство въ предѣлахъ Россіи.

Жительство въ Россіи отъ рожденія, принятіе православія, а такъ что сестры въ замужествѣ за русскими подданными. -

7/ Имѣется ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

Ходатайство о принятіи въ Россійское подданство получено в Губернскомъ Правленіи 17 Февра 1915 года. -

8/ Гдѣ находятся документы просителя.

Въ Губернскомъ Правленіи. -

Результаты обслѣдованія, произведеннаго по распоряженію Комиссіи.

*Кривинъ*  
*Кривинъ*



Волынское Губернск. Жандарм. Управление

В. Срогине

Получено 4 Марта 1915 г.

Вх. № 2748 часть Дѣло №

Секретно.

Волынскій Губернаторъ, свидѣтельствуя свое поименіе Его  
Высокоблагородію г. Начальнику Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія, проситъ уведомить не илѣется-ли  
въ дѣлахъ Губернскаго Жандармскаго Управленія свидѣній,  
указывающихъ на неблагонадежность въ политическомъ отношеніи  
прѣсскій подданный Акимъ Карловичъ  
Грозинскій, ходившій въ Гродзиской  
прѣсскій въ русскія подданный.

Его Высокоблагородію

г. Начальнику Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія.

3 Марта 1915 года.

№ 2572

1424  
2572



VI  
ПРАВЛЕНІЕ.

Вз 1162 / Справка.

Означеніє въ селѣ лицо проживающае в с. Богомоли,  
при с. Мухоморы -

Дьялопроизводитель  
Волынскаго Губернскаго Правленія

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ № 422

Господину Волынскому Губернатору.

Учтено гостею уведомить Ваше Превосходительство, что  
по справкамъ въ отѣлахъ ввѣреннаго мнѣ Управленія не имется  
сводный, компрометирующий политическую благонадежность

Антонимы Евлевны Гранъ-Грод-  
зимской.

зам. г. Начальника Волынскаго Губернскаго  
Жандармскаго Управленія Полковникъ

№ 2693  
10 Марта 1915 г.  
г. Житомиръ.

14 21  
9 15



Вх. № 2237

3  
Мартъ 1915 года

ОТДѢЛЕНИЕ 1-е  
СТОЛЬ 2-й

№ 2521

Д. № 1421  
1915.

Предписано Курману

Исправнику доставить надлежащія свѣдѣнія

объ иностранномъ подданн ей

Антонии Карловны Ганд  
Еродимской, со Меклаиной  
150к. гербовымъ сборомъ.

№ 2522

Начальнику Волинскаго Губернскаго

Жандармскаго Управленія запросъ о политической благонадежности упомянутого выше иностранца.

Время 10 дней  
18 свидѣній  
1915 года № 3524

I напоминание Курману Исправнику  
1915 года №

II напоминание тому-же Исправнику.



ПЕРЕДАТОЧНЫЙ №

1229

Вход № 2237 В архив. 1915г.

№ 22  
915

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ 15 ФЕВ. 1915

Господину Волынскому Губернатору

У



ВСОЛОНСКИЙ  
ВИЦЕ-ГУБЕРНАТОРЪ  
17. ФЕВР. 1915

числящейся прусскоподданной Ан-  
тонины Карловны фонъ Гродзинской

ПРОШЕНИЕ.

Мой покойный отецъ, какъ видно изъ фамиліи, польскаго происхожденія неужившись съ прусскимъ режимомъ, въ 1862 году переселился въ Россію въ предѣлахъ которой я и родилась - въ Витебской губерніи въ 1865 году.

Съ 4-лѣтняго возраста я осиротѣла, отецъ мой женился вновь на кровнорусской и я выросла, воспитанная съ самыхъ раннихъ лѣтъ своей русской мачехой, ни разу не переѣзжая границы Россіи.

Не подъ давленіемъ православной мачехи въ малолѣтствѣ, а уже вполне совершеннолѣтней, на 25 году жизни, 26-ой годъ тому назадъ, я приняла, согласно душевному влеченію, православіе, какъ и мой отецъ, который потомъ принялъ и русское подданство.

Мои сестры, выйдя замужъ за русскихъ, черниговцевъ, и съ внѣшней, формальной стороны перешли въ число русскоподданныхъ, такъ какъ съ внутренней, духовной, стороны и онѣ и я, родившіеся, выросшія въ Россіи и воспитанныя русской матерью, были безусловно только русскія.

Судьбѣ неугодно было, чтобы мнѣ такъ-же легко далось русское подданство чрезъ церковное освященіе брачной жизни, какъ сестрамъ, такъ какъ моя брачная жизнь не могла пока быть освященной обрядомъ изъ-за условій развода. Связанная окончательно съ родиной изъ-за супружеской жизни съ русскимъ, Львомъ Константиновичемъ Федосѣевымъ, и имѣющимъ у насъ ребенкомъ, православнымъ сыномъ Димитріемъ, я еще нѣкоторое время не смогу получить русское подданство путемъ предстоящаго въ концѣ концовъ бракосочетанія. Такъ какъ обстоятельства военнаго времени не позволяютъ ждать полученія русскаго подданства указаннымъ выше путемъ и мнѣ грозитъ выселеніе, какъ имѣющей несчастье носить несоотвѣтствующую дѣйствительному положенію обстоятельствъ

2

Handwritten signature or initials in the bottom left corner.



кликну прусскоподданной, и разореніе и невыразимыя мученія русской семьи, такъ какъ по моему русскому мужу семья, хотя еще случайно незаконная, все таки безусловно русская семья, радующаяся русскими успѣхами, болѣющая русскими неудачами и живущая глубокой вѣрой, что изъ всѣхъ испытаній наша родина Россія подъ верховнымъ и мудрымъ водительствомъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА выйдетъ только окрѣпшею на счастье всего міра, - то я и ходатайствую предъ ВАШИМЪ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВОМЪ о дарованіи мнѣ милости и чести принять русское подданство и разрѣшить мнѣ остаться въ хозяйствѣ моего мужа Л.К.Федосѣева, до полного разрѣшенія пребыванія тамъ, какъ русскоподданной, когда на это послѣдуетъ милостивое соизволеніе подлежащихъ властей.

Что все вышеизложенное о моемъ происхожденіи и жизни, вѣрно-можетъ удостовѣрить Павелъ Семеновичъ Хлопонинъ, Предсѣдатель Саратовской Судебной Палаты, мужъ сестры моей мачехи.

*Антонина Карловна фонъ Гродзинская*

Я, Девъ Константиновичъ Федосѣевъ, какъ соединившій уже много лѣтъ свою судьбу, духовные и матеріальные интересы съ Антониной фонъ Гродзинской, подтверждая все вышеизложенное, присоединяя свою убѣдительнѣйшую просьбу исходатайствовать русское подданство Антонинѣ фонъ Гродзинской, которая, по завершеніи мною дѣла о разводѣ съ первой женой, станетъ моей законной женой, Федосѣевой.

Военное время не допускаетъ терпѣливаго, нормальнаго достиженія подданства ея чрезъ бракосочетаніе наше, задержанное не нашей волей, а вопреки нашимъ стремленіямъ, а изъ-за этого я вынужденъ беспокоить ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО, какъ Начальника губерніи, могущаго своими высокими полномочіями корректировать суровость военнаго закона, случайно затрагивающаго самыя насущныя интересы крѣпнаго русскаго человѣка, примѣняя дарованное Вамъ право разрѣшенія вопроса о принятіи въ подданство Антонины фонъ-Гродзинской.

Война уже нанесла мнѣ одинъ изъ самыхъ страшныхъ ударовъ: мой сынъ, подпоручикъ Сухумскаго полка 31/х пропалъ безъ вѣсти послѣ неравнаго боя его развѣдочной роты сѣвернѣе Лыка съ окружившими его превосходными силами германцевъ. Какъ внукъ моряка, какъ сынъ защитника Севастополя, имѣвшаго честь быть участникомъ взятія съ



Handwritten scribbles in the top left corner.



Handwritten address: *Handwritten address*

Main handwritten text block, likely a letter or certificate, mentioning names like 'Anton' and 'Delinde'.

Handwritten scribbles on the left side, including the number '90'.

Second handwritten text block, possibly a signature or official statement.



Final handwritten text block, including the name 'Anton' and 'Wiederischer'.



# Свидетельство.

Ознакомная во семь документов утвѣща  
 Аделаида, сына Гертруда Карлова дѣла  
 Фриль Бродзикаса, 1887 года Марта 19  
 въ Курскѣи градскѣи Смоленскѣи церквѣ  
 присоединена по законному численію къ Пра-  
 вославной Касолической Восточной Церквѣ  
 чрезъ Мѣстнѣе Мѣриопознаніе, и наре-  
 чена Антонинской. Актъ сей знается за-  
 писаннымъ въ Метрической книгѣ подъ № 3.  
 Число утверждается подписаномъ въ прило-  
 женіемъ церковнымъ печатью. 1887 года Марта 19

1887

Курскѣи градскѣи Смоленскѣи  
 Церквѣ, Протіерей Александръ  
 Андреевъ.



На основаніе сего выдаютъ  
 русскій билетъ на свидѣтельство  
 Москва Апрель 14 дня 1892





6

# Удостоверение.

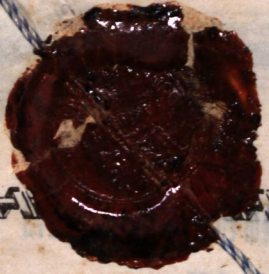
Дано сие отъ прихода свято-Васи-  
лиевской церкви села Тоголоба, пролива-  
ющей въ море-океанъ, Антонина Кар-  
ловича фронто-Трофимскаго въ томъ, что  
она, Антонина фронто-Трофимскага, про-  
живаетъ въ селе Тоголоба шестъ мѣтъ  
въ роуновѣданіи православно, и не въ  
дѣлѣ была и Святыя Душевыя Стави  
причастна. Это собственнымъ под-  
писомъ и приложеніемъ доименности  
перати удостовѣрится. Давая 12 дня 1915 года  
Трудовскій Священникъ Тоакимъ Карамурда



12/2 1915

12/2 1915





*Богомолов*



7

# БИЛЕТЪ ОТЪ ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНАТОРА.

### ПРИМЪТЫ:

Лѣта *49*  
 Ростъ *средній*  
 Волосы } *т. рус.*  
 Брови }  
 Глаза *стар.*  
 Носъ }  
 Ротъ } *длинн.*  
 № Подбородокъ  
 Лице

Данъ на свободное пребываніе въ Россійской Имперіи въ теченіи одного года *германской* подданно *и Антверпент-Герм.* *русс. франц. Гродзиской*

### ОСОБЫЯ ПРИМЪТЫ:

*м н н з*  
 Холостѣ, женатѣ или вдовцѣ  
 Званіе  
 Въ роисповѣданіи *прав.*  
 Мѣсто рожденія и приписки  
 въ  
 Время прибытія въ Россію.  
 въ

на основаніи прежняго билета отъ *29 Августа* 1913 года за № *269* и національнаго вида, выданнаго въ *Петерсбургѣ* *27 Октября* 1901 года за № *2226* и явленнаго въ русскомъ консульствѣ въ \_\_\_\_\_ 19\_\_ года подъ № \_\_\_\_

Иностранецъ этотъ обязанъ на мѣстѣ жительства или во время переездовъ, настоящій билетъ заявлять полиціи для сдѣланія надписи; за истеченіемъ же срока билета, исходатайствовать новый. Виновный въ просрочкѣ билета подвергается взысканію по 61-й ст. устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями.

Порядокъ полученія билетовъ и заграничныхъ паспортовъ изложенъ въ прилагаемой выпискѣ.

Гербовый сборъ уплаченъ. Г. Житомиръ.

Апрѣля *30* дня 191*4* года.



За Волынскій Губернаторъ  
*Вице-Губернаторъ*

За Правителя Канцеляріи

*[Handwritten signature]*



## ВЫПИСКА ИЗЪ ДѢЙСТВУЮЩИХЪ ЗАКОНОВЪ ОБЪ ИНОСТРАНЦАХЪ.

- 1) По истеченіи срока билета, иностранецъ обязанъ представить оный, безъ подачи письменной просьбы, съ слѣдующими за выдачу новаго билета деньгами въ Канцелярію Губернатора, если онъ проживаетъ въ губернскомъ городѣ, или Житомирскомъ уѣздѣ; если-же онъ проживаетъ въ другомъ уѣздѣ, то предоставляется ему, при истеченіи срока билета, представить оный при прошеніи на простой бумагѣ въ мѣстную уѣздную или городскую полицію, съ приложеніемъ на новый билетъ гербовой марки въ 75 копѣекъ.
- 2) Иностранецъ, отправляющійся за границу, если находится въ губернскомъ городѣ или Житомирскомъ уѣздѣ, для полученія заграничнаго паспорта долженъ явиться лично въ Канцелярію Губернатора и безъ подачи письменной просьбы представить билетъ, по коему проживаетъ въ Имперіи, національный видъ, и слѣдующія за паспортный бланкъ деньги 50 коп., 5 руб. въ пользу Краснаго Креста и сверхъ того требуется представить свидѣтельство Полиціи, удостовѣряющее, что препятствія къ отъѣзду его за границу нѣтъ.
- 3) Иностранцамъ, проживающимъ въ уѣздахъ, предоставляется, для полученія заграничнаго паспорта, обращаться съ прошеніемъ въ мѣстную Полицію, съ приложеніемъ билета, по коему проживаетъ въ Имперіи, національнаго вида, и слѣдующихъ за заграничный паспортъ бланкетныхъ денегъ (50 копѣекъ), и 5 рублей въ пользу Краснаго Креста.
- 4) Если иностранцу необходимо будетъ отдѣлить припечатанный къ билету національный свой видъ, то для сего онъ долженъ обратиться къ чиновнику Полиціи по мѣсту своего жительства; за самовольное-же отдѣленіе національнаго вида, виновные подвергаются отвѣтственности по 29 ст. уст. о наказ. налаг. Мир. Суд.



КОНСУЛЬСТВО ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРИИ.  
МОСКВА.

8  
Passbuch № 593



# Das Kaiserlich Deutsche Konsulat

in Moskau

Unterschrift des Passinhabers

Signalement des Passinhabers

Alter 37 Jahr

Haar kastan

Augen grün

Nase } geradlinig  
Mund } geradlinig

Bart

Statur schlank

Religion evang. Reform.

Besondere Kennzeichen:

*fehlt*

ersucht hiermit sämtliche Civil- und Militärbehörden, Vorzeiger u. dieses, die Hilfe

Kaisersanzen für die, Sozialer, Antoninow von Grodzinski, welche sich nun für in der Stadt land begeben und nach Kap land zurückkehren

frei und ungehindert reisen, ich u. auch nöthigenfalls Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.

Gegeben zu Moskau, den 29/16 Juli 1903.

Der Kaiserliche Konsul

*Robert Wundt*



Ausgefertigt auf Grund der Verhandlung vom heutigen Tage.

Gültig für ein Jahr.

Gebühr laut Tarif No 27. a M. 3. = Rbl.

1/10



По распоряжению Святейшего Синода

Исполнительному директору

С. С. Синода

№ 1904

С. С. Синод



No. d. Matr.-Reg.

*C. 3226*

№ реестра

*572/92. 9*  
*C. 3226*

Gültig bis

*27/14 Novbr. 1911.*

Срокомъ по

*27/14 Ноябрь 1911.*



**Kaiserlich Deutsches  
General-Consulat**

zu *St. Petersburg.*

**Императорско-Германское  
Генеральное Консульство**

въ *С. Петербургъ*

Dass Vorzeiger dieses

*Die Duff  
Ruff- und Ruffische  
Wahlberechtigte  
Frau Antonina (Gertude)  
von Grodzinski*

Симъ свидѣтельствуется за надлежащую

подпись и съ приложениемъ казенной печати,

что *Германская (Русская)  
подданная Антомина  
(Гертуда)  
Фромъ-Гродзински*

an Grund der darüber stattgehabten Verhandlungen in die Matrikel des Kaiserlich Deutschen General-Consulats zu *St. Petersburg* eingetragen ist, wird hiermit unter der verordneten Unterschrift und mit beigedrücktem Amtssiegel bescheinigt.

на основаніи составленнаго по сему предмету протокола занесенъ въ матрикулу Императорско-Германскаго *Генер.* Консульства.

*St. Petersburg den 27/14 Novbr. 1901*

*C. № 3226 27/14 Ноябрь 1901 г.*

**Der Kaiserlich Deutsche  
General-Consul:**

*Karson*



**Императорско-Германскій  
Генеральный Консуль:**

*Karson*

\*) Legitimirt als  
durch

*Ruffische Wahlberechtigte  
Ruffische Wahlberechtigte  
22. Weklare 15 November  
1879 N. 40*

Kosten *6* Mark gleich *2* Rbl. *75* Kop.

*J.*



Почта Императорской России  
№ 4450 4  
Вотум 1 Авг 03  
Время 5 минут 03

По документу этому Императорскому  
Губернатором в дано витебском роде на  
одна годъ *В. В. В. В.* 1904 г.  
№ 673  
*С. С. С. С.*  
*С. С. С. С.*



Городской... в безпол...  
отрабат... ИТДЕЛСТВО  
те...  
ходата...

МАЙ 1914

*2/2 1914*  
*№ 1 сн*

ПОЛУЧЕНО  
4 - МАЙ 1914  
Лв. 2853

Аркуату  
Исправнику для врученія по жительство  
въ с. Коголивы, Мор-  
шинской вол.

№ 1201



боя турецкаго парахода Перевасъ-Бахри, какъ случайно изъ за физическаго недостатка, лично не попавшій въ военный флотъ, но имѣющій честь состоять Надворнымъ Совѣтникомъ на службѣ ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ и отечеству, я только напомнилъ сыну передъ уходомъ на войну что если мечъ коротокъ, то нужно сдѣлать шагъ впередъ, и онъ съ честью исполнитъ свой долгъ. И я переношу тотъ ударъ, какъ и всѣ русскіе, уже потерпѣвшіе отъ войны, какъ неизбежное, должное и нужное для блага родины и Государя. Возможный рикошетный ударъ, грозящій мнѣ теперь потерей второго близкаго мнѣ человѣка-Антонины фонъ Гродзинской, въ противоположность первому, безцѣленъ и бесполезенъ, отразить его я безсиленъ и только ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО можете избавить меня отъ него удовлетвореніемъ нашего покорнѣйшаго ходатайства.

Ген. Ком. штаб. м. к. В. г. Оеодостева

12 февраля 1915 года.

Мѣсто жительства:  
Хуторъ Л. К. Оеодостева при с. Боголюбскъ при городѣ Луцкѣ

Приложение: Паспортъ отъ Кол. Мещерика о рожденіи за № 90 отъ 29 о широты тагантѣ (вѣдѣніи крѣко славій).  
Удостовереніи отъ 3.-



КОМИССІЕЙ ПОСТАНОВЛЕНО:

125

до дачи? о сѣтѣ свѣтоточна  
Труднѣе? о сѣтѣ свѣтоточна  
Колоннѣ удовлетвореніи.

С. Кушнер

С. Кушнер

Подписавшии: В. В. В.  
Защита. Комитетомъ о сѣтѣ свѣтоточна



Житомирский областной  
Государственный архив

В настоящей ед. хр. №           
фонд № 67, описи № 1, листов 12  
Архивариус Завиш  
Дата 24.06.92

*Листы 4, 6 с марками*